



Rada
Evropské unie

Brusel 9. února 2026
(OR. en)

5824/26
ADD 1

LIMITE

COPEN 26
DROIPEN 13
JAI 121
ENV 72
RELEX 116
COSCE 4

Interinstitucionální spis:
2025/0244(NLE)

PRÁVNÍ PŘEDPISY A JINÉ AKTY

Předmět: ROZHODNUTÍ RADY o uzavření Úmluvy Rady Evropy o trestněprávní ochraně životního prostředí

Výhrada k definici některých pojmů podle Úmluvy Rady Evropy o trestněprávní ochraně životního prostředí

V souladu s čl. 56 odst. 3 Úmluvy o trestněprávní ochraně životního prostředí (dále jen „úmluva“) Evropská unie prohlašuje, že pro její členské státy se pojmy „domácí právní předpis, správní předpis nebo rozhodnutí příslušného orgánu, jejichž cílem je ochrana životního prostředí“ použitými pro vymezení pojmu „protiprávní“ v čl. 3 písm. a) úmluvy rozumí právo Unie, které přispívá k sledování jednoho z cílů politiky Unie v oblasti životního prostředí, jak jsou stanoveny v čl. 191 odst. 1 Smlouvy o fungování Evropské unie, jakož i právní a správní předpisy členského státu Evropské unie nebo rozhodnutí přijaté příslušným orgánem členského státu, kterým se provádí příslušné právo Unie, včetně případů, kdy vnitrostátní pravidla jdou nad rámec minimálních požadavků stanovených právem Unie. Stejný význam mají pojmy „domácí právo“ a „domácí předpisy“ používané pro účely vymezení příslušného jednání podle článků 14, 19, 20, 21, 26, 29 a 30 úmluvy. Kromě toho se pojmy „chráněný“ a „požadavek“ používané pro účely vymezení příslušného jednání podle článků 13, 22, 27, 28 a 29 úmluvy vykládají v souladu s domácím právem, jak je definováno výše. Touto výhradou nejsou dotčeny žádné výhrady ani prohlášení, které by členské státy mohly chtít učinit jednotlivě, je-li to přípustné.
